

## → ETAPAK

Etapak bakoitzeko aurreikusitako iraupena 6 ordukoa da (4 ordu ibiltzen eta 2 ordu zin-bidearekin lotutako eleiza edota monumentuak azaltzeko).

## → HIZKUNTZA:

Euskara // Gaztelania

## → BISITA GIDATUA

Taldeko gehieneko kopurua: 30 pertsona

## → INFORMAZIOA ETA ERRESERBAK

Telefonoa: 688 856 689 - [ibilbideak@bizkaia.eus](mailto:ibilbideak@bizkaia.eus)

## → ETAPAS

La duración prevista para cada etapa es de unas 6 horas (4 de ruta y 2 de explicaciones en iglesias y monumentos relacionados con las juras).

## → IDIOMAS

Euskara // Castellano

## → VISITA GRATUITA

Número máximo para el grupo: 30 personas.

## → INFORMACIÓN Y RESERVAS

Teléfono: 688 856 689 - [ibilbideak@bizkaia.eus](mailto:ibilbideak@bizkaia.eus)

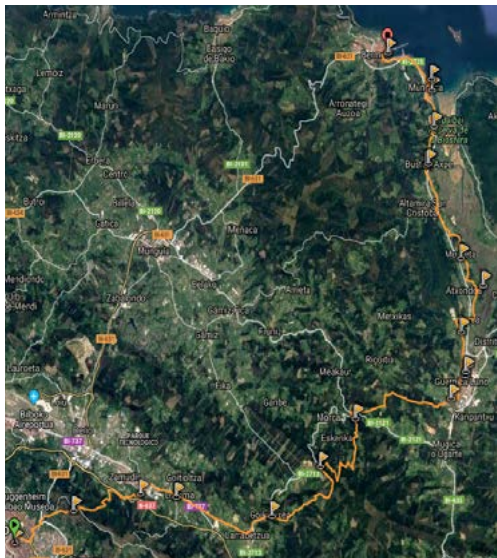
## 2018KO BISITA GIDATUAK // RUTA JURADERA 2018

### Iraila / Septiembre

L	M	X	J	V	S	D
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

Etapak bakoitzean (lehenengoan izan ezik, BILBON) autobusa taldeko kideak etaparen hasiera puntura eramango ditu (Bilbo). Autobusak etaparen amaieran batuko du taldea eta Bilbora eramango du berrito.

En cada etapa (salvo en BILBAO, la primera) un autobús dejará a los/as integrantes del grupo en el punto de salida (Bilbao) y recogerá al grupo en el punto final de la etapa, para su traslado de nuevo a Bilbao.



### Topagunea Bilbon:

#### Informazio gehiago hemen:

Telefonoa: 688 856 689

Emaila: [ibilbideak@bizkaia.eus](mailto:ibilbideak@bizkaia.eus)

### Punto de encuentro en Bilbao:

#### Más Información en:

Teléfono: 688 856 689

Email: [ibilbideak@bizkaia.eus](mailto:ibilbideak@bizkaia.eus)

euskera / castellano

# BIZKAIKO ZIN-BIDAKO IBILBIDE HISTORIKOA 2018 *GERNIKAKO ARBOLATIK HARAGO*

## ITINERARIO HISTÓRICO DE LA RUTA JURADERA DE BIZKAIA 2018 *MÁS ALLÁ DEL ÁRBOL DE GERNIKA*



**Bizkaia**  
foru aldundia  
diputación foral



# IBILBIDE HISTORIKOAK *Gernikako Arbolatik harago*

## ITINERARIOS HISTÓRICOS *Más allá del Árbol de Gernika*

Bizkaiko Foru Aldundiak 2018ko irailan jarriko du martxan Bizkaiko Zin-Bidea bisita gidatu gisa, Kultura Ondarearen Europako Urtearen barne. Bizkaiko Jaunak Foruak zin egiteko zeharkatzen zituen tokitan zehar antolatutako ibilbidea da.

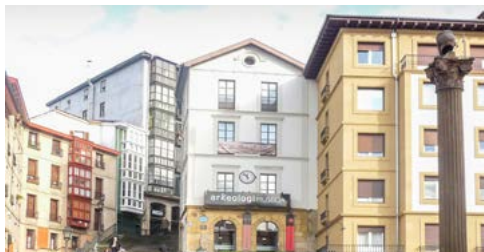
Ondo diseinatutako estruktura instituzionalaren eta gizarte egituratuaren ondorioa da zin-ibilbidea eta geure historiaren zati garrantzitsu bat ulertu ahal da hau bisitatuz.

Zin-bidea Bizkaiko erdiguneko bihotzetik zihuan: Uribeko merindadetik Busturikoraino. Bilbon hasten zen, Gernika-Lumo zen erdiko gunea, eta Bermeon amaitzen zen.

El itinerario histórico de la Ruta Juradera de Bizkaia, que la Diputación Foral de Bizkaia pone en marcha en septiembre de 2018, en formato de visita guiada y dentro de las actividades programadas para el año Europeo del Patrimonio Cultural, es un recorrido por los lugares donde el Señor de Bizkaia juraba los Fueros.

La ruta juradera es también el fruto de una estructura institucional y social bien diseñada y visitándola se puede llegar a comprender una parte importante de nuestra historia.

El camino juradero discurría por el corazón de la Bizkaia nuclear: de la merindad de Uribe a la de Busturia. Partía de Bilbao, tenía como punto central Gemika-Lumo y acababa en Bermeo.



### I. etapa: Bilbao - Larrabetzu

( Irailak 21 )

- Irteera BILBOTIK, garai batean Zamudioko atea zegoen uriko harresi zaharra egon zen lekutik: Unamuno plaza. Euskal Museoa eta Arkeologi Museoa.
- LEZAMA. Lezamako dorrea eta Andra Mari eliza (XIII. mendea), fatxada errenazentista ederrekoa.
- LARRABETZU. 1994. urtean gunea historikoa Ondasun Kultural izendatu zuten. San Emeterio eta San Zeledonio zin-eliza.



### Etapa I. Bilbao - Larrabetzu

( 21 Septiembre )

- Salida de BILBAO, desde el lugar donde en otro tiempo estuvo el portal de Zamudio de la antigua muralla de la villa: Plaza de Unamuno. Euskal Museoa y Arkeologi Museoa.
- LEZAMA. Torre de Lezama y la iglesia de Santa María, (s. XIII) con una hermosa fachada renacentista.
- LARRABETZU. Casco histórico declarado en 1994 Bien Cultural. Iglesia juradera de S. Emeterio y S. Celedonio.



### 2. Etapa: Larrabetzu - Gernika-Lumo

( Irailak 22 )

Irteera autobusez BILBOTIK

Oinez:

- LARRABETZU
- ARETXABALAGANE, MORGA. Jaunaren harrera-tokia Gernikara heldu baino lehen.
- GEREKIZ, MORGA. Gerekizko Done Eztebe basiliza, Bizkaiko parrokia zaharrenetarikoa. Bertan, erromatar berantiar garaiko hiru hilobi-harri aurkitu ziren.
- GERNIKA-LUMO. Batzarretxea eta Zin Haritza. Andra Mari eliza.



### 3. Etapa: Gernika-Lumo - Bermeo

( Irailak 23 )

Irteera autobusez BILBOTIK

Oinez:

- GERNIKA-LUMO
- FORUA. Tourseko Martin Deunaren eliza. Bizkai osoko sekuentzia historikorik osoena da.
- BUSTURIA. Axpeko Andra Mari elizak Errege Katolikoan estiloko portada interesgarria du.
- BERMEO. Santa Eufemia zin-eliza.



### Etapa 2. Larrabetzu - Gemika-Lumo

( 22 septiembre )

Salida en autobús de BILBAO

A pie:

- LARRABETZU
- ARETXABALAGANE, MORGA. El lugar de recibimiento del Señor antes de llegar a Gemika.
- GEREKIZ, MORGA. Ermita de S. Esteban de Gerekiz, una de las parroquias más antiguas de Bizkaia. En ella se encontraron tres lápidas funerarias de época tardo-romana.
- GERNIKA-LUMO. Casa de Juntas y Roble Juradero. Iglesia de Santa María.



### Etapa 3. Gernika-Lumo - Bermeo

( 23 septiembre )

Salida en autobús de BILBAO

A pie:

- GERNIKA-LUMO
- FORUA. Iglesia de S. Martín de Tours. La secuencia histórica más completa de todo Bizkaia. Poblado romano de Forua.
- BUSTURIA. Iglesia Santa María de Axpe, con una interesante portada estilo Reyes Católicos.
- BERMEO. Iglesia juradera de Santa Eufemia.